clear to trade

eurex clearing
rundschreiben 195/08

Datum: Frankfurt, 13. August 2008
Empfänger: Alle Clearing-Mitglieder der Eurex Clearing AG und Vendoren, alle Teilnehmer am Bonds- und Repo-Clearing
Autorisiert von: Thomas Book

⚠ **Aktion erforderlich**

Spanische Staatsanleihen: Quellensteuer

Kontakt: Matthias Rohe, Tel. +49-69-211-1 78 86, E-Mail: Matthias.Rohe@deutsche-boerse.com,
Kay Schäfer, Tel. +49-69-211-1 50 16, E-Mail: Kay.Schäfer@deutsche-boerse.com

Zielgruppe:

- Middle + Backoffice
- Revision/Security Coordination

Anhänge:

1. Antwort - Antrag Nichtabzug von spanischer Quellensteuer
2. Certification for Spanish Tax purposes for investors acting on their own behalf (Certificacion para inversiones por cuenta propia de las Entidades)

Zusammenfassung:

Dieses Rundschreiben richtet sich an alle Eurex Bonds- und Eurex Repo-Teilnehmer, die festverzinsliche Wertpapiere staatlicher Emittenten aus dem Emissionsland Spanien handeln und weiterhin vom Abzug der spanischen Quellensteuer ausgenommen bleiben möchten.

Ertragszahlungen auf spanische Staatsanleihen unterliegen derzeit einer Quellensteuer in Höhe von 18 Prozent. Jeder Teilnehmer, der

- entweder gesondert in Spanien einen Antrag auf Befreiung von der Quellensteuer gestellt hat, oder
- einem Doppelbesteuerungsabkommen mit Spanien unterliegt

und daher bei Erträgniszahlungen die spanische Quellensteuer nicht abgezogen bekommen möchte, muss dies gegenüber der Eurex Clearing AG beauftragen.

Bitte senden Sie das im Anhang befindliche Formular bis zum **31. August 2008** an die Eurex Clearing AG.

Spanische Staatsanleihen: Quellensteuer

Seitdem Transaktionen über die Handelsplattformen der Eurex Bonds GmbH und Eurex Repo GmbH in das Clearing durch die Eurex Clearing AG einbezogen sind, führt diese unter bestimmten Voraussetzungen so genannte Kupon-Kompensationen durch. Mit Aufnahme spanischer Staatsanleihen in den Handel über die Eurex Bonds GmbH und Eurex Repo GmbH sind auch diese Wertpapiere Gegenstand von Kupon-Kompensationen geworden.

Ertragszahlungen auf spanische Anleihen unterliegen derzeit gemäß Verordnung „Real Decreto 1285/1991 vom 2. August, Artikel 2, 2, a)“ der 18-prozentigen spanischen Quellensteuer. Eine Befreiung von der spanischen Quellensteuer ist für den Endbegünstigten möglich, der

- nicht Steuerinländer infolge Gebietsansässigkeit oder regelmäßigen Aufenthalts im steuerrechtlichen Sinne in Spanien oder einem nach spanischem Recht als Steueroase geltenden Staat oder Gebiet ist, und
- die Wertpapiere nicht über einen Intermediär gehandelt hat, der in einem solchen als Steueroase geltenden Staat oder Gebiet ansässig ist.

Jeder Teilnehmer, der bei der Eurex Clearing AG die spanische Quellsteuer nicht abgezogen bekommen möchte, muss dies gegenüber der Eurex Clearing AG beauftragen. Bitte benutzen Sie hierzu die im Anhang befindlichen Formulare

- Antwort – Antrag Nichtabzug von spanischer Quellensteuer
- Certification for Spanish Tax purposes for investors acting on their own behalf (Certificacion para inversiones por cuenta propia de las Entidades)

und senden diese bis zum 31. August 2008 an die folgende Adresse:

Eurex Clearing AG
Member Services & Admission
Neue Börsenstr. 1
60487 Frankfurt

Falls Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Matthias Rohe oder Kay Schäfer unter Tel. +49-69-211-1 78 86 oder Tel. +49-69-211-1 50 16.

Frankfurt, 13. August 2008

Antwort - Antrag Nichtabzug von spanischer Quellensteuer[1]

Eurex Clearing AG
Member Services & Admission
60485 Frankfurt/Main
Germany

Antragsteller

Name des antragstellenden Börsenteilnehmers

Anschrift

Straße | Haus-Nr.

Adresszusatz

PLZ | Ort

Land

☐ Eurex Bonds ☐ Eurex Repo

Teilnehmer Kürzel[2]

Antrag auf Nichtabzug der spanischen Quellensteuer für Handelsteilnehmer, die im eigenen Namen für eigene Rechnung (gemäß Verordnung „Real Decreto 1285/1991 vom 2. August, Artikel 2, 2, a)“) handeln.
Certificación para inversiones por cuenta propia de las Entidades a que se refiere el articulo 2°, 2, a), del Real Decreto 1285/1991, de 2 de agosto.

Bitte senden Sie diesen Antrag incl. dem Formular "Certificacion para inversiones por cuenta propia de las Entidades" an Member Services & Admission.

Hiermit bestätigen wir als Antragsteller (siehe auch Originalformular) und Endbegünstigter,

- dass wir nicht Steuerinländer als Gebietsansässiger oder durch regelmäßigen Aufenthalt in Spanien oder in einem nach spanischem Recht als Steueroase geltenden Staat oder Gebiet sind,
- dass wir einem Doppelbesteuerungsabkommen mit Spanien unterliegen oder in sonstiger Weise quellensteuerbefreit sind und
- dass die Wertpapiere nicht über einen Intermediär gehandelt werden, der in einem als Steueroase geltenden Staat oder Gebiet ansässig ist,

und beauftragen die Eurex Clearing AG, Kapitalerträge aus spanischen Anleihen brutto (ohne Steuerabzug) zu kompensieren und uns die spanische Quellensteuer nicht abzuziehen.

Ansprechpartner

Vorname | Telefon | Fax

Nachname | E-Mail

[1] Um im Falle von Kapitaldienstzahlungen auf spanische Anleihen den Abzug der spanischen Quellensteuer bei der Kuponkompensation zu vermeiden, muss jeder Handelsteilnehmer der Eurex Bonds GmbH und Eurex Repo GmbH dies gemäß der o.g. Verordnung bei der Eurex Clearing AG beauftragen. Bitte benutzen Sie je genutzter Handelsplattform ein Formular!

[2] Für diese Befreiung wird als Identifikationsmerkmal Ihr Eurex Bonds- bzw. Eurex Repo-Handelsteilnehmer-Kürzel benötigt.

Datum | Ort | Unterzeichner | Firmenstempel und Unterschrift (Firmenname in Druckbuchstaben)

Certification for Spanish Tax purposes for investors acting on their own behalf
(Certificacion para inversiones por cuenta propia de las Entidades)

Certification for Spanish Tax purposes for investors acting on their own behalf, as referred to in article 2º, 2, a) of the Royal decree 1285/1991, of 2 August.

The undersigned:	
First Name	
Last Name	

Address for tax purposes:

Number	
Address 1	
Address 2	
Postcode	
City	
Country	0

Fiscal Identification Number if applicable	

In the capacity of:

Title i	

in the name and on behalf of the Entity indicated hereafter, under the provisions of letter a) of part of article 2º of the Royal decree 1285/1991, dated August ("Boletin Oficial del Estado" of 9 August), on the procedure governing the payment of interest on public debt in book-entry form to non-residents investing in Spain without having a permanent establishment, certify:

That the name or corporate name of the Entity which I represent is	
That the benificial owner code of the Entity is	0
That the fiscal residence is the following:	**Re-use Tax Address**
Number	
Address 1	
Address 2	
Postcode	
City	
Country	0

Please continue on next page

That the Entity which I represent is registered in the Registry	
of:	
Country	0
State	
City	
under the number	
That the Entity which I represent is subject to the supervision of the regulatory body	
in accordance with the applicable law of	

Clearstream Banking account number (**Creation** Platform)						

Clearstream Banking account number (**CASCADE** Platform)						

Certified in:

City:	

On:

Date:	

1. You can now click <**Print**> to generate the form.
2. Sign only the Spanish version.
3. Send all **3 pages** to us at:

Eurex Clearing AG
Member Services & Admission
60485 Frankfurt/Main
Germany

< Print >

You must send **all 3 pages**.

Certificación para inversiones por cuenta propia de las Entidades

Certificación para inversiones por cuenta propia de las Entidades a que se refiere el artículo 2^{0}, 2, a), del Real Decreto 1285/1991, de 2 de agosto.

_____ (nombre),

_____

_____(domicilio),

_____(NIF),

en calidad de _____

en nombre y representación de la Entidad abajo señalada, a los efectos previstos en la letra a) del apartado 2 del artículo 20 del Real Decreto 1285/1991, de 2 agosto (“Boletín Oficial del Estado” del 9), sobre procedimiento de go de intereses de Deuda del Estado en Anotaciones a los no residentes que inviertan en España sin mediación de establecimiento permanente, certifico:

1. Que el nombre o razón social de la Entidad que represento es _____

_____

2. Que el código de titular de la Entidad es _____

3. Que su residencia fiscal es la siguiente _____

_____

4. Que la Entidad que represento está inscrita en el Registro _____

_____

de _____

_____ (país, Estado, cuidad),

con el número _____

5. Que la entidad que represento está sometida a la supervisión de _____

_____ (Organo supervisor)

en virtud de _____

_____ (normativa que lo regula).

Número(s) de cuenta en Clearstream Banking._____

_____

Lo que certifico en _____ a _____ de _____ de _____

_____

Firma Autorizada